

VAP réunion de printemps

FORUM sur les wagons marchandises

13 mai 2014 à Zurich (Hotel Glockenhof)

Date	Mardi, 13 mai 2014
Heure	09.30 à 15.30
Langues	Français/allemand, traduction simultanée
Modération	Dr. Thomas Leimgruber
Lieu	Hotel Glockenhof Sihlstrasse 31, 8001 Zurich Tél: +41 44 225 91 91, Fax: +41 44 225 92 92
Inscription	Jusqu'au 30 avril 2014 au moyen du formulaire d'inscription La facture fait office de confirmation.
Frais de participation	Membres VAP CHF 165.00 (Buffet avec boissons inclus) Non-membres CHF 405.00 (Buffet avec boissons inclus) En cas d'annulation après le 30 avril 2014, les frais de participation restent dus.
Contact en cas de questions	Frank Furrer, VAP, Tél +41 44 491 15 95, info@cargorail.ch
Chambres d'hôtel	20 chambres individuelles à CHF 160.00 (incl. petit-déjeuner, hors taxes de séjour) Pré-réservées à l'hôtel*** Scheuble, Mühlegasse 17, 8001 Zürich, +41 44 268 48 00 Réservation en directe jusqu'au 30 avril 2014 avec la mention VAP
Programme de la veille	Repas commun facultatif (lundi, 12 mai 2014) 19h30 à l'hôtel Storchen, Zurich (cf. plan)

09h00**Café****09h30****Accueil et introduction**

Frank Furrer, Secrétaire Général VAP

Le fret ferroviaire en Italie – où allons-nous? – Un point de vue politique

Bartolomeo Giachino, Ancien secrétaire d'Etat du ministère italien des Transports; Conseiller personnel du ministre italien des Transports, Turin

**Les marchandises dangereuses de retour sur les routes italiennes –
Les conséquences surprenantes du malheur de Viareggio**

Erwin Sigrist, scienceindustries, Association des Industries Chimie Pharma Biotech, Zurich

10h45**Pause****Le trafic de marchandises en wagons isolés en Italie – plus qu'une niche pour les EF privées?**

Mauro Pessano, CEO, CAPTRAIN Italia, Milan

Andrea M. Penso, Head of Production, NORDCARGO S.r.l., Novate Milanese

Xrail – l'avenir du trafic de marchandises par wagons isolés en Europe

Ferdinand Schmidt, Président du Conseil d'Administration d'Xrail, Vienne

Table ronde**12h30****Déjeuner-buffet****13h45****Shift2Rail: une contribution à la compétitivité du fret ferroviaire**

Philippe Citroën, Director General, Unife, Bruxelles

**Le wagon modulable pour la réussite du trafic de fret en wagons isolés –
Le projet européen ViWaS**

Irmhild Saabel, Responsable Business Development, Comité de Direction, WASCOSA, Lucerne

**Chances et perspectives d'innovation de l'initiative pour l'avenir „5L“ –
Une base pour la croissance du fret ferroviaire**

Jürgen Mues, Responsable Asset Management, Comité de Direction, SBB Cargo AG, Bâle

Les wagons de marchandises en Amérique du Nord - les expériences d'un secteur autorégulé. Que peut apprendre l'Europe?

Sven Wellbrock, Responsable Division location de wagons Europe, VTG SA, Hambourg

Table ronde**15h30****Résumé et fin de la séance**

INSCRIPTION

Au Forum VAP sur les wagons marchandises,
Séance de printemps du 13 mai 2014 à l'hôtel Glockenhof, Zurich

J'inscris/Nous inscrivons la/les personne(s) suivantes(s)

..... Personne(s) pour la séance de printemps avec buffet le 13 mai 2014
(CHF 165.00 pour les membres de la VAP, CHF 405.00 pour les non-membres)

..... Personne(s) pour le repas de la veille au soir (facultatif) le 12 mai 2014
(CHF 165.00 boissons comprises)

.....
Raison sociale

Membre VAP oui non

Participant(s) (Nom/Prénom)

.....
Rue

.....
Pays/NPA/Localité

.....
Adresse différente pour la facturation

.....
Tél

.....
Fax

.....
e-mail

.....
Date/Timbre/Signature

A retourner svp d'ici au **30 avril 2014** à la VAP, Fax +41 44 491 28 80. Merci.

La facture fait office de confirmation d'inscription.

Nombre de participants limité, les inscriptions seront prises en considération dans leur ordre d'arrivée.

En cas d'annulation après le 30 avril 2014, les frais de participation restent dus.

PLAN DE SITUATION ET ACCES

Lieu de la réunion (mardi, 13 mai 2014)

Hotel Glockenhof, Sihlstrasse 31, 8001 Zurich

Tél: +41 44 225 91 91, Fax: +41 44 225 92 92

<http://www.glockenhof.ch/>

Transports publics

Tram

S11 (direction Rehalp)

S13 (direction Albisgütli)

Arrêt: Rennweg, 10 minutes

www.zvv.ch

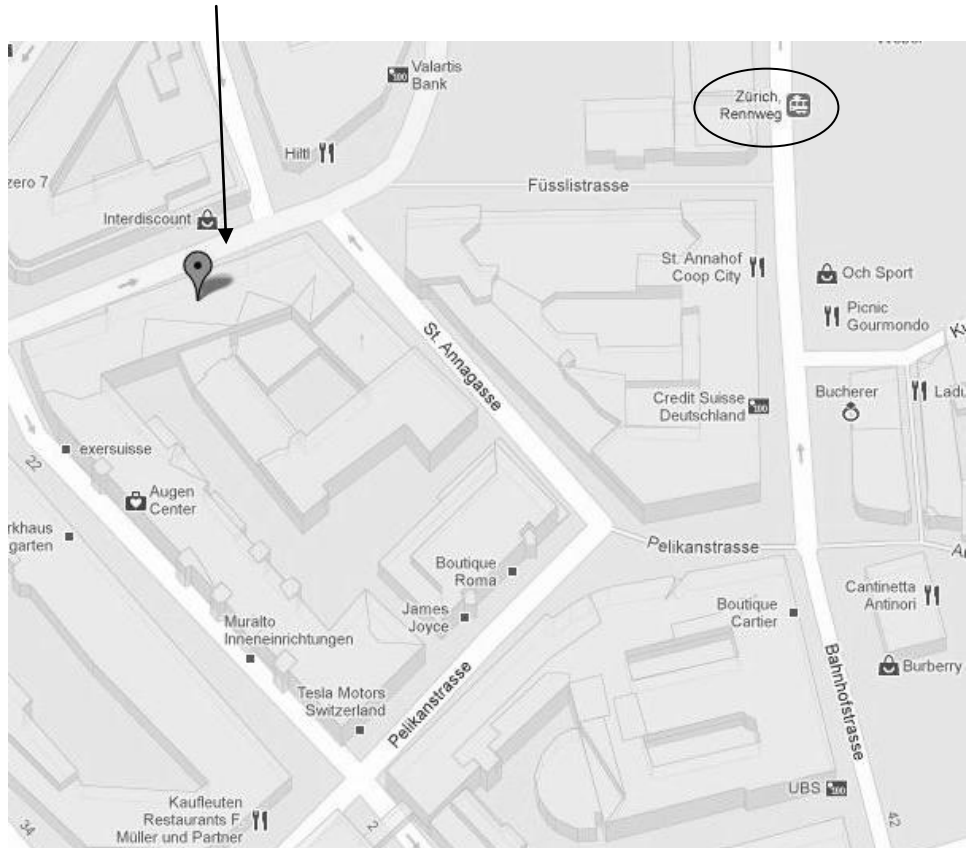
Parking

Parking Urania,

607 places payantes

Uraniastrasse 3, 8001 Zurich,

6 minutes à pieds



Repas de la veille (lundi, 12 mai 2014)

Hotel Storchen, Weinplatz 2, 8001 Zurich

Tél: +41 44 227 27 27

<http://www.storchen.ch>

10 minutes à pieds de la gare centrale de Zurich

Navi / GPS: Storchengasse 16 ou Weinplatz 2

Train: Tram 4 au départ de la gare de Zurich, arrêt Rathaus

